

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號九十三百三千九萬二第

號二四三第時尼軒香:址地

七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8278 TELEX: 72859 HKTKP HK

元壹幣港售零:張大五紙出日今

印承司公限有報公大:利有港香

韓敘致函美貿易代表 對美紡品法案表關注

指出一旦實施將損害中美貿易 副本轉送美國商務部長等

【本報華盛頓十一日電】韓國對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

韓國政府對美貿易代表在韓國國會發表的言論，表示極大關注。韓國政府已致函美國貿易代表，指出一旦美紡品法案實施，將損害中美貿易。副本已轉送美國商務部長等。

中國銀行行長 由王德衍接任

國務院最近已發出任命令



【本報北京十一日電】中國銀行行長一職，最近已由王德衍接任。國務院最近已發出任命令。王德衍現年五十四歲，曾任中國銀行副行長，並擔任過多個重要職務。

中國銀行行長一職，最近已由王德衍接任。國務院最近已發出任命令。王德衍現年五十四歲，曾任中國銀行副行長，並擔任過多個重要職務。

中國銀行行長一職，最近已由王德衍接任。國務院最近已發出任命令。王德衍現年五十四歲，曾任中國銀行副行長，並擔任過多個重要職務。

中國銀行行長一職，最近已由王德衍接任。國務院最近已發出任命令。王德衍現年五十四歲，曾任中國銀行副行長，並擔任過多個重要職務。

中國銀行行長一職，最近已由王德衍接任。國務院最近已發出任命令。王德衍現年五十四歲，曾任中國銀行副行長，並擔任過多個重要職務。

中國銀行行長一職，最近已由王德衍接任。國務院最近已發出任命令。王德衍現年五十四歲，曾任中國銀行副行長，並擔任過多個重要職務。

中國銀行行長一職，最近已由王德衍接任。國務院最近已發出任命令。王德衍現年五十四歲，曾任中國銀行副行長，並擔任過多個重要職務。

中國銀行行長一職，最近已由王德衍接任。國務院最近已發出任命令。王德衍現年五十四歲，曾任中國銀行副行長，並擔任過多個重要職務。

補血氣 增體力 嘉草花鹿精

上海產品 信心的保證

特選我國東北名產鹿茸，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補血、強身、健腦、益精、壯陽、固本、培元、養血、安神、寧心、定志、開胃、健脾、助消化、增進食慾、提高免疫力、延年益壽等功效。男女老幼皆宜。每瓶售價：\$15.00。各大藥房均有代售。

吳慶瑞啟程赴京

【本報北京十一日電】吳慶瑞先生已於今日啟程赴京，參加全國政協會議。吳先生曾任多個重要職務，對國家建設有卓越貢獻。

三聯書店 讀者服務中心 夏季大廉價

今天營業時間延至下午七時

香港中環域多利皇后街九號 電話：5-250102

營業時間：上午十時至下午六時/七天休息

光臨指導 恭候 中南銀行香港分行敬約

（星期一至五）為本行大角咀支行開幕敬

光臨指導 恭候 中南銀行香港分行敬約

酒會時間：上午十時至十二時

酒會地點：九龍彌敦道54-58號

電話：三一九〇四〇七

中僑國貨

即日起，凡在旺角中僑及油麻地中僑購物滿250元，即可憑當日發票獲贈中僑旅遊券50元！憑券參加抽獎，可獲現金、機票、旅遊券等。抽獎日期：即日起至八月三十一日。抽獎地點：旺角中僑、油麻地中僑。詳情請洽各分店。

翠屏花園

大埔安祥路·安慈路(大元都對面·鄰近巴士總站)

特平訂價每呎只售\$383起

每伙只售十三萬餘元起

首期二成 二十年分期 月供\$1060起 平過交租

地盤設有建成示範單位 歡迎親臨參觀

免費專車由上午九時至下午五時半 由大埔火車站往來本花園

九巴72B、74A號由大埔火車站及觀塘碼頭直達本花園

72B號由大埔火車站直達本花園

恒基兆業 香港德輔道中19號環球大廈6樓 電話：5-825231(六線)

九龍分銷處營業時間由上午十時至晚上九時半(假日照常) 九龍彌敦道745-747號地下(大大公司對面) 電話：3-810929 九龍彌敦道610號新華商業中心地下 電話：3-821000

華匯汽車貿易

香港國華機械 直接日本進口，豐田 全新麵包車

香港辦事處：荃灣青洲街77號

華雄公司

豐田YH50 售價由\$3800起 豐田F型小 電冰箱旋轉 九龍彌敦道10-12號8樓

SANDEN

全食三電廠產品，保固一年，貨真價實，價格公道，歡迎參觀，地址：荃灣青洲街77號

國泰汽車

全新農民車，麵 直接日本進口，之 電話：3-955 九龍彌敦道721-725號華雄公司

永昌金屬製

專營：現 地址：荃灣青洲街77號

85年 原廠豐

地址：荃灣青洲街77號

邀湘梁 對談

特使決



【本報訊】梁湘（中）在會上致詞，對港特設發展情況，其左為副市長周鼎，右為副市長吳小蘭。

【本報訊】梁湘（中）在會上致詞，對港特設發展情況，其左為副市長周鼎，右為副市長吳小蘭。

【本報訊】梁湘（中）在會上致詞，對港特設發展情況，其左為副市長周鼎，右為副市長吳小蘭。

【本報訊】梁湘（中）在會上致詞，對港特設發展情況，其左為副市長周鼎，右為副市長吳小蘭。

【本報訊】梁湘（中）在會上致詞，對港特設發展情況，其左為副市長周鼎，右為副市長吳小蘭。

許家屯昨談委會 人選問題應討論看大家意見

【本報訊】新港社社長許家屯昨日對記者表示，他與港府方面商討基本法諮詢委員會人選問題，應討論看大家意見。許家屯表示，港府方面在港特設發展情況，其左為副市長周鼎，右為副市長吳小蘭。



抵晚昨之即勝立足 續手後基開有辦港

警方找尋兩台灣人 助查日本遊客命案

【本報訊】警方昨日接獲報案，指兩名台灣男子在港期間，協助調查一宗日本遊客命案。警方表示，這兩名男子分別姓林和姓張，年約二十多歲，身高約五呎，體重約一百五十磅，均持有台灣護照。

鍾逸傑為一九七七年來首 目帳合綜易貿形無形有 億六十一百一餘盈年去

【本報訊】英國無形貿易委員會昨日發表報告，指出香港去年有形貿易盈餘達一百一十六億九千萬元，較一九七七年來首年增長百分之六十四。報告指出，香港去年有形貿易盈餘達一百一十六億九千萬元，較一九七七年來首年增長百分之六十四。

【本報訊】英國無形貿易委員會昨日發表報告，指出香港去年有形貿易盈餘達一百一十六億九千萬元，較一九七七年來首年增長百分之六十四。報告指出，香港去年有形貿易盈餘達一百一十六億九千萬元，較一九七七年來首年增長百分之六十四。

區議會正式議程 不會討論基本法

【本報訊】區議會昨日通過正式議程，指出區議會不會討論基本法。區議會表示，區議會的主要職責是處理區內民生問題，而非討論基本法等憲制問題。

誠聘經理 在港全權管理深圳發展

【本報訊】某公司誠聘經理，在港全權管理深圳發展。該公司表示，誠聘的經理需具備豐富的商業經驗，並對深圳發展有深入的研究。

不受歡迎的計劃 法局特種警察的急不及待

【本報訊】法局特種警察的急不及待，不受歡迎的計劃。法局表示，該計劃旨在加強對社會治安的維護，但遭到部分市民的質疑。

兩死三傷 清水灣道車禍

【本報訊】清水灣道發生車禍，造成兩死三傷。警方表示，事故發生在昨日凌晨，一輛貨車與一輛小轎車相撞，導致兩人當場死亡，三人受傷送院。

河南省對外經濟技術合作項目發佈會

鳴謝

河南省對外經濟技術合作項目發佈會於昨日（七月十二日）舉行，荷蒙各界友好蒞臨指導，惠賜多珍，盛意隆情，至深銘感，謹申謝忱。

一九八五年七月十二日

聯絡處：治談室
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈40樓
日期：一九八五年七月十二日至七月二十日
時間：上午九時至下午五時半（星期六上午九時至一時）
聯絡電話：5-740152、5-8318859、5-8318831

中國畫報

第七期經已到港

- * 松花江的北源——嫩江
- * 荷花仕女圖（中國古代名畫欣賞）
- * 能源開發大躍進——秦皇島（港口城市）
- * 風景名勝區——秦皇島（港口城市）
- * 二冬燒豆腐（菜譜食譜）

每本售價：HK\$ 4.00
一年訂費：HK\$ 41.00

總經理：和平圖書有限公司
電話：6-647702

分銷處：和平圖書有限公司
地址：九龍尖沙咀彌敦道98號東海商業中心地下商場14號
電話：3-676820

* 各大書店及報攤有售 *

請 柬

謹定於一九八五年七月十五日至二十一日，在深圳市深南中路興華賓館，聯合舉辦《中國吉林省出口商品深圳洽談會》，歡迎各界人士蒞臨，洽談業務。

聯合舉辦單位：

- 中國吉林省對外經濟貿易委員會
- 中國糧油食品進出口總公司吉林省分公司
- 中國土畜產進出口總公司吉林省分公司
- 中國輕工業品進出口總公司吉林省分公司
- 中國紡織品進出口總公司吉林省分公司
- 中國醫藥保健品進出口總公司吉林省分公司
- 中國工藝品進出口總公司吉林省分公司
- 中國化工進出口總公司吉林省分公司
- 中國五金礦產進出口總公司吉林省分公司
- 中國機械進出口總公司吉林省分公司
- 中國機械設備進出口總公司吉林省分公司
- 中國對外貿易運輸公司吉林省分公司
- 中國包裝進出口總公司吉林省分公司
- 中國出口商品基地建設總公司吉林省分公司
- 吉林省對外貿易進出口公司
- 吉林省國際經濟技術開發公司
- 吉林省國際經濟技術合作公司
- 中國第一汽車製造廠解放汽車工業進出口公司
- 中國冶金進出口公司吉林分公司
- 中國有色金屬進出口公司吉林分公司

洽談時間：上午九時至十二時 下午一時至五時半（周末及周日照常）
聯繫電話：深圳23539



就黃天虹中學停辦事件 私校聯會昨發表聲明 促當局正視私校問題

梁文建稱買位屬暫時性措施 應求變校私盼時暫屬位買稱建文梁

【本報訊】香港私立學校聯合會昨日就黃天虹中學停辦事件發表聲明，促請教育當局正視私校問題。聲明指出，私校在過去九年來，一直受到教育當局的不公平對待，導致私校在資源分配上處於劣勢。私校聯會主席梁文建表示，私校在過去九年來，一直受到教育當局的不公平對待，導致私校在資源分配上處於劣勢。私校聯會主席梁文建表示，私校在過去九年來，一直受到教育當局的不公平對待，導致私校在資源分配上處於劣勢。

學生大使行前上課 聆聽中英聯合聲明

港中大旅社代辦報名

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「學生大使」活動，將於下月展開。參加者將前往中國各地，向當地學生宣傳中英聯合聲明。報名工作由香港中文大學旅社代辦，歡迎有興趣的學生踴躍參加。

港與內地政經發展 兩地青年須有認識

美商會與培華基金會合辦研討會

【本報訊】美商會與培華基金會昨日合辦了一場研討會，探討港與內地政經發展。與會者包括兩地青年代表、學者及商界人士。研討會強調，兩地青年必須加強溝通與合作，以促進兩地經濟的繁榮與穩定。

香港大專院校 將開辦第四屆教育學院

將開辦第四屆教育學院

【本報訊】香港多間大專院校將於下月開辦第四屆教育學院。這些學院將為有志從事教育工作的學生提供專業培訓。開辦這些學院，旨在提高教育專業人士的水平，以應付不斷變化的教育需求。

上海天主教團 應邀下週訪港

由余山修院院長率領

【本報訊】上海天主教團將於下週訪問香港，由余山修院院長率領。此次訪問旨在加強兩地天主教界的交流與合作。余山修院院長表示，此次訪問將包括與香港天主教領袖會面及參加宗教活動。

滬佛協代表團抵港 一行六人應覺光法師邀請

將訪問寺院學校與佛教界人士切實教義

【本報訊】上海佛教協會代表團昨日抵達香港，一行六人應覺光法師邀請。代表團將訪問當地的寺院及學校，並與佛教界人士交流教義。覺光法師表示，此次訪問旨在促進兩地佛教界的友好關係。

樂音周下團樂中 《行車兵》詩戰譯演

已開票門遠表式形聲文合將

【本報訊】中樂團將於下週演出《行車兵》詩戰譯演。演出將由多位知名音樂家領銜，為觀眾帶來精彩的音樂表演。演出門票已開始發售，歡迎各界人士踴躍購票。

金剛鸚鵡汽水 下週在港三聯展出

李流丹版畫作品

【本報訊】金剛鸚鵡汽水將於下週在港三聯展出。此外，李流丹的版畫作品也將同期展出。此次展覽旨在推廣本地藝術，提高公眾對藝術的認識。

粵氣象局與港天文台 聯手安裝自動氣象站

位於珠江口外黃茅洲近已裝妥開始運作

【本報訊】粵氣象局與港天文台昨日聯手安裝了一個自動氣象站，位於珠江口外的黃茅洲。該站已安裝完畢並開始運作，將為兩地提供準確的天氣數據。

柴灣分區計劃圖 近有若干項修訂

柴灣分區計劃圖

【本報訊】柴灣分區計劃圖近日有若干項修訂。修訂內容包括增加綠化地帶、改善交通設施等。有關部門表示，將繼續聽取公眾意見，確保計劃圖的完善。

東華三院 殯儀諮詢服務

熱線電話：3-335261

【本報訊】東華三院提供殯儀諮詢服務，熱線電話為3-335261。該服務旨在為有需要的人士提供有關殯儀的資訊及協助。

老翁誤殺老妻 判監十八個月

判監十八個月

【本報訊】一名老翁因誤殺其妻，被判監十八個月。法院在審理後認為，被告的行為構成過失殺人罪，必須予以法律制裁。

李流丹版畫作品 下週在港三聯展出

李流丹版畫作品

【本報訊】李流丹的版畫作品將於下週在港三聯展出。此次展覽將展示李流丹的多幅代表作，展現其精湛的藝術造詣。

商業廣告 分類廣告

分類廣告

【本報訊】本報設有商業廣告及分類廣告，歡迎各界人士刊登。商業廣告包括各類產品及服務介紹，分類廣告則涵蓋房產、招聘等領域。

惠利廣告

請撥電話
七二六九八〇

日本翻新泥車什貨車

實力，日野10噸自卸泥車 \$6,7000。實力，日野6至12噸長短貨車 \$55,000。
五十鈴 SBR, SCR, JCR, 自卸及什貨車特平 全新豐田6至15座麵包車由 \$32,000 起 現貨即送
恒通車行 K7600423至 K7154436 K7113833 地址：土庫灣地庫55號地下（停車場沙田）

全球建築機械（現貨）

推土機、輪胎鏟機、挖機、CAT、D8H、955K、931、D75S-2、大小風機、發電機、大小鑽機、2吋呎泥夾可配吊機、風炮、油壓鉗、KATO 吊機、PLAYLOADER由0.3呎、3呎至5呎，尚有多款建築機械現貨。



粵、(二左)廣何長省、上會運的會物館博作合技經外對省南河
(一左)電家社民社分港香社新、(三左)森樹對長會總團聯代作合技經外
聯歡賓來外中(一左)

粵氣象局與港天文台 聯手安裝自動氣象站

位於珠江口外黃茅洲近已裝妥開始運作
儀器利用太陽能能採集資料直接傳送來港

【本報訊】香港天文台與廣東省氣象局合作，在珠江口外黃茅洲近海，安裝了一個自動氣象站，該站已於昨日開始運作。該站由香港天文台提供儀器，並由廣東省氣象局負責安裝及維護。該站的儀器包括自動雨量計、自動風速及風向儀、自動溫度及濕度計、自動氣壓計等。該站的儀器利用太陽能能採集資料，並直接傳送來港。該站的運作，將有助於提高香港及廣東省的氣象預報準確度。

河南省長昨會各界 盼與外商真誠合作

歡迎有遠見之士和新老朋友到河南投資

【本報訊】河南省長李向陽昨日在鄭州會見了來省訪問的香港各界人士。李向陽在會見中，對香港各界人士對河南的關心和支持表示感謝，並表示河南省政府將繼續致力於改善投資環境，吸引外商投資。他還表示，河南省政府將與外商建立真誠的合作關係，共同推動河南省的經濟發展。

簡化收地賠償程序 三項新法案昨公佈

並定本月二十四日提交立法局

【本報訊】香港政府昨日公佈了三項新法案，旨在簡化收地賠償程序。這三項法案分別是《土地徵收(修訂)條例》、《土地徵收(修訂)條例(修訂)》及《土地徵收(修訂)條例(修訂)》。這三項法案的公佈，將有助於簡化收地賠償程序，提高收地效率。

港督張有興贊同市局計劃 博物館將分期興建

首期工程包括一所科學館約耗資五億元

【本報訊】香港督憲張有興昨日表示，他贊同香港市局的計劃，在港督府對面興建一座博物館。該博物館將分期興建，首期工程包括一所科學館，約耗資五億元。張督憲表示，該博物館的興建，將有助於提高香港的文化水平，並為市民提供一個良好的休閒場所。

柴灣分區計劃圖 近有若干項修訂

羅屋將獲保留使成民俗館

【本報訊】柴灣分區計劃圖昨日公佈，近有若干項修訂。其中，羅屋將獲保留，並被規劃為民俗館。此外，計劃圖還對其他地區的規劃進行了修訂，包括增加綠化地、增加住宅用地等。

大連國際公司將在港成立 丁肇中有來港籌備介紹業務範圍

【本報訊】大連國際公司昨日宣佈，將在香港成立分公司。該公司負責人丁肇中昨日來港，向香港各界介紹該公司的業務範圍。丁肇中表示，該公司將致力於發展國際貿易，並為香港提供優質的服務。

萬事得車展開幕 選型新穎致力推廣中國市場

【本報訊】萬事得汽車公司昨日在港舉行開幕典禮。該公司負責人表示，該公司將致力於推廣中國市場，並為香港提供優質的汽車產品。此外，該公司還將舉辦一系列活動，以慶祝開幕典禮。

十四水上新娘代表 昨再往見兩局議員

【本報訊】十四名水上新娘代表昨日再次前往見兩局議員。代表們向議員們反映了水上居民的生活情況，並請求議員們關注水上居民的權益。議員們表示，他們將盡力為水上居民爭取權益。

香港仔南風道 仍禁小巴行駛

【本報訊】香港仔南風道昨日仍禁止小巴行駛。有關部門表示，該道路狹窄，且交通繁忙，不適合小巴行駛。此外，該道路還存在其他安全隱患，因此決定繼續禁止小巴行駛。

區議員表關注 暫准屠房衛生差

【本報訊】區議員昨日表示，他們對暫准屠房衛生差表示關注。議員們認為，屠房的衛生狀況直接關係到市民的健康，因此要求有關部門加強對屠房的監管，確保屠房的衛生狀況符合標準。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

司公程工電水粵 約發展遠港本與

【本報訊】廣東省電力工程公司昨日與香港政府簽署了一項合作協議，共同發展香港的電力事業。該協議規定，該公司將為香港提供電力工程服務，並參與香港的電力建設項目。

香港仔南風道 仍禁小巴行駛

【本報訊】香港仔南風道昨日仍禁止小巴行駛。有關部門表示，該道路狹窄，且交通繁忙，不適合小巴行駛。此外，該道路還存在其他安全隱患，因此決定繼續禁止小巴行駛。

區議員表關注 暫准屠房衛生差

【本報訊】區議員昨日表示，他們對暫准屠房衛生差表示關注。議員們認為，屠房的衛生狀況直接關係到市民的健康，因此要求有關部門加強對屠房的監管，確保屠房的衛生狀況符合標準。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

聘請文員 某大貿易公司聘請出入口文員數 名三十歲以下中七以上程度或對出 入口業務有經驗有意者請親往中 文履歷近照地址電話要求待遇寄香 港郵政總局信箱三三九號。

華匯汽車貿易公司

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機
售價由\$38,500起
豐田F型八座位豪華冷氣收錄機
電冰箱旋轉座位售價\$49,000
九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-723182、3-7232719

華雄公司

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機
售價由\$38,500起
豐田F型八座位豪華冷氣收錄機
電冰箱旋轉座位售價\$49,000
九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-723182、3-7232719

金得利汽車公司

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機
售價由\$38,500起
豐田F型八座位豪華冷氣收錄機
電冰箱旋轉座位售價\$49,000
九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-723182、3-7232719

德勝車行

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機
售價由\$38,500起
豐田F型八座位豪華冷氣收錄機
電冰箱旋轉座位售價\$49,000
九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-723182、3-7232719

分廣告

各類廣告，歡迎刊登。

惠利廣告

各類廣告，歡迎刊登。

華雄公司

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機
售價由\$38,500起
豐田F型八座位豪華冷氣收錄機
電冰箱旋轉座位售價\$49,000
九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-723182、3-7232719

金得利汽車公司

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機
售價由\$38,500起
豐田F型八座位豪華冷氣收錄機
電冰箱旋轉座位售價\$49,000
九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-723182、3-7232719

德勝車行

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機
售價由\$38,500起
豐田F型八座位豪華冷氣收錄機
電冰箱旋轉座位售價\$49,000
九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-723182、3-7232719

分廣告

各類廣告，歡迎刊登。

惠利廣告

各類廣告，歡迎刊登。

惠利廣告

各類廣告，歡迎刊登。

會長霍震霆 新重 只現

【本報訊】東區區議會主席霍震霆，昨日（廿六日）在東區區議會會議中，向區議員們介紹其新組成的區議會工作。

霍震霆在會後表示，東區區議會是一個新的開始，他將與區議員們共同努力，為區內居民服務。

霍震霆強調，區議會的工作是繁重的，但他有信心帶領區議員們完成任務。

霍震霆表示，他將繼續關注區內的各項發展，並與區議員們保持密切溝通。

霍震霆最後表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆在會後表示，他將繼續關注區內的各項發展，並與區議員們保持密切溝通。

霍震霆表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆最後表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆在會後表示，他將繼續關注區內的各項發展，並與區議員們保持密切溝通。

霍震霆表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆最後表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆在會後表示，他將繼續關注區內的各項發展，並與區議員們保持密切溝通。

霍震霆表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆最後表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆在會後表示，他將繼續關注區內的各項發展，並與區議員們保持密切溝通。

霍震霆表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆最後表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

霍震霆在會後表示，他將繼續關注區內的各項發展，並與區議員們保持密切溝通。

霍震霆表示，他將繼續為區內居民發聲，並為區議會的工作貢獻力量。

消暑解渴 清爽怡神



馳名中外
國際口味

總經銷：中國啤酒有限公司 電話：5-450112

善用假期 學多一點點 兒童暑期班受歡迎

暑假期間，孩子們有兩個多月不用上課，如果善用這段時間，學多一點點，將會大有裨益。本港不少家長，為了配合他們的子女，在暑假期間，為他們報了暑期班，讓他們在課餘時間，學習各種知識，培養他們的興趣，並提高他們的學習能力。

據本港一家具規模的兒童教育中心負責人表示，近年來，暑期班的受歡迎程度不斷增加，特別是音樂、舞蹈、繪畫、手工藝等類型的課程。這些課程不僅能培養孩子的興趣，還能提高他們的動手能力和創造力。

此外，一些家長還為孩子報了英語班、數學班等，希望他們在暑假期間能鞏固課本知識，並提高學習成績。這些暑期班的收費通常較低，且時間靈活，非常適合家長的需求。

暑假期間 兒童可報名參加 暑期短期電腦班

電腦科技，是現代社會不可或缺的一部分。為了讓孩子們在暑假期間，能接觸到電腦知識，提高他們的電腦操作能力，一些電腦培訓中心推出了暑期短期電腦班。這些課程通常為期兩週，內容包括電腦基本操作、文字處理、圖形設計等。課程結束後，孩子們還能獲得一張電腦操作證書。這項課程非常受歡迎，報名人數眾多。

辦世界玩具展覽 歡迎兒童試玩並有優待

世界玩具展覽，是一個集展示、銷售、娛樂於一體的活動。為了吸引兒童參加，主辦單位特別安排了試玩區，讓孩子們在參觀的同時，還能親自體驗各種新奇的玩具。此外，展覽還設有優惠券，兒童憑券購買玩具時可享受九折優惠。這項活動不僅能豐富兒童的暑期生活，還能讓他們了解最新的玩具趨勢。

SANYO

三洋保鮮潮流
現代生活保證



- SR 1751 容量131公升 時尚綠/杏色 柜身任擇
- SR 327JC 容量256公升 綠/西紅色柜身
- SR 425V 容量245公升 杏/綠色柜身
- SR 317N 容量170公升 杏/綠色柜身
- SR 1850H 容量123公升 杏/綠色柜身
- SR 310M 容量101公升 杏/綠色柜身
- SR 311MV 容量92公升 杏/綠色柜身
- SR 4905H 容量49公升 木紋柜身

遠誠三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線)
遠誠三洋冷機工程有限公司 電話：5-266565 (5線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

北五味子冲劑

本品採用我國遼寧天然特產北五味子精煉而成，適用於失眠頭暈、神經衰弱、易感疲勞、營養不良、食慾不振等症。即沖即飲，美味可口。

中國化工進出口公司大連分公司經銷出口
正豐國產藥品有限公司經營 電話：5-748413 5-754032

世界玩具世界

匯集：美、日、英、法、意、丹、韓等國家之
五彩繽紛 集中裕華國貨公司展出！

各種玩具 包羅萬有
玩具任您玩 任您玩玩具

參展世界玩具名牌：有折扣，有贈品！

- BANDAI, GO, MASTERS, TAIYO
- Barbie, Galoob, MATTTEL, TOMY
- Durago, Kenner, NIKKO, TOYBOX
- Corgi, LEGO, 彩虹世界 Rainbow Bridge
- Disney, McDonald, Sindy

世界玩具世界 展出地點：裕華國貨公司(地下鐵佐敦站)五樓商場



港隊和廣州 澳門贏梅縣

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的「澳門贏梅縣」足球賽，由澳門隊以二比零擊敗梅縣隊。澳門隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則以穩健的防守保住勝果。

佈宣天昨震霍長會

針方班組究研新重

定未選人他其福利劉得對只現

【本報訊】東亞足球總會昨日宣佈，將重組研究組，以研究針方班組。目前尚未選定其他成員，劉得對表示，他對目前的研究組成員感到滿意，並希望他們能繼續努力，為球隊爭取更好的成績。

陳譚新遭內部處分

【本報訊】足球總會昨日宣佈，對陳譚新進行內部處分。陳譚新在最近的比賽中表現不佳，導致球隊失利，因此受到處分。足球總會表示，將對陳譚新進行進一步的調查，以確定其是否違反了會章。

東方不敵紐尼

【本報訊】東方隊在最近的比賽中，以二比零擊敗紐尼隊。東方隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則以穩健的防守保住勝果。

馬拉當拿赴巴西獻技

【本報訊】巴西著名足球運動員馬拉當拿，將於近日間來港獻技。馬拉當拿是巴西足球史上最偉大的球員之一，他的來港將引起廣大球迷的關注。

下齊管雙班組昇東

【本報訊】東亞足球總會昨日宣佈，將重組研究組，以研究針方班組。目前尚未選定其他成員，劉得對表示，他對目前的研究組成員感到滿意，並希望他們能繼續努力，為球隊爭取更好的成績。

博雅藝術公司

裝修清貨大減價 第3期

瓷器工藝品3折起至5折

真蹟字畫120元起·絹畫50元起

另有特價品

日期：一九八五年七月十三日至二十七日

時間：每日上午十時至下午六時，星期日午十一時至五時

批發 歡迎

花班費一百萬元

【本報訊】花班費一百萬元，由澳門政府撥款。該項資金將用於支持澳門足球隊的训练和比賽，以提高球隊的實力。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

五加皮片

功能：安神補腦，益智明目，調節血壓，順氣化痰，扶正固本，增加抗病能力。

經銷處：達捷有限公司

電話：3-312747

新雪丹片

按「紫雪丹」驗方改進提高的退燒解熱消炎良藥。

國貨公司 藥行均售

36片瓶庄 12片瓶庄 顆粒庄

本藥具有退熱、解熱、消炎、止痛作用。治療發燒、感冒、喉痛、扁桃腺炎、濕熱、暑熱、嘔吐等症，有效率達90%以上。平日酒後及吃煎、炸食物過多，服用新雪丹片，能迅速消除腸胃熱。

經銷處：瑞安公司 電話：5-660415-7

三洋保鮮

現代生活

三洋雪櫃令力強勁均勻，高超，帶來保鮮潮流。現代生活好享受，始於三洋。

- 設計實用，特大容量
- 急凍式冷凍系統最省電
- 四用奇妙抽屜，用途廣泛
- 寬敞耐用門架
- 大型蔬菜保鮮箱

真正平背式設計 穩位實用

SR 327JC 容積266公升 綠/酒紅色身

SR 425V 容積245公升 藍/綠色身

連誠三洋 電話：5-245



新城市訓練學校之學生，在訓練班中學習。

落受被漸星影女少

像偶春青養培城藝新

【本報訊】新城市訓練學校，為培養青少年影藝人才，特設「新城市訓練學校」，招收十四至十七歲之青少年，接受專業訓練。該校由資深影藝人士主持，課程包括表演、導演、編劇、攝影等，旨在培養青少年之專業技能，為影壇輸送人才。

女少質潛有色物場歌園影日法敦

練訓受約簽童女歲四十值年位一

【本報訊】法國影園歌場，為培養青少年影藝人才，特設「法國影園歌場青少年訓練班」，招收十四至十七歲之青少年，接受專業訓練。該班由法國資深影藝人士主持，課程包括表演、導演、編劇、攝影等，旨在培養青少年之專業技能，為影壇輸送人才。



新城市訓練學校之學生，在訓練班中學習。

何瑋珊為亞姐加冕

女影星張燕君獲選為亞姐加冕

【本報訊】「亞洲小姐競選」頒獎典禮，於昨晚在維多利亞港舉行。經過激烈角逐，張燕君最終脫穎而出，獲得「亞洲小姐」頭銜。張燕君在比賽中表現優異，不僅在才藝表演上大放異彩，更在面試中展現出優秀的領導才能。她將代表香港參加在泰國舉行的「亞洲小姐競選」決賽。

兩台選美力爭宣傳

同邀報界擔任評判

【本報訊】「亞洲小姐競選」與「香港小姐競選」兩大選美盛事，為爭取宣傳效果，特邀請報界人士擔任評判。兩項比賽的評審團成員包括多位知名傳媒人，他們將分別對參賽佳麗進行評分。此舉旨在提高選美比賽的權威性，並加強與報界的聯繫。

新秀歌唱準決賽

翡翠台播映特輯

【本報訊】「新秀歌唱準決賽」特輯，將於今晚在翡翠台播映。該特輯將展示多位參賽佳麗的精彩演唱，包括流行、搖滾、民謠等多種風格。觀眾可透過電視轉播，一睹佳麗們的才華。此外，特輯中亦會穿插一些幕後花絮，讓觀眾更深入了解參賽者的背景。

紀念羅拔新唱片

鄭以長途電話答記者

【本報訊】為紀念已故藝人羅拔，特推出其新唱片。唱片內容收錄了羅拔生前錄製的多首經典歌曲，展現其獨特的音樂風格。唱片發行後，受到廣大樂迷的歡迎。鄭以長途電話接受記者採訪時表示，羅拔的音樂將永遠留在人們心中，這份新唱片亦是對他藝術成就的致敬。

對美國民生也不利

美國需求今年減少

【本報訊】根據最新數據顯示，美國對香港的貿易需求預計將在今年有所減少。這主要是由於美國經濟增長放緩，以及對香港貿易政策的不確定性所致。不過，香港政府表示，將繼續加強與美國的經貿往來，並尋求在互惠互利的基礎上解決貿易問題。

手身演表命捨龍成

《探猛龍威》談一

【本報訊】動作片《探猛龍威》將於近日上映。該片由知名動作明星成龍主演，講述一名警探在打擊犯罪過程中，為保護市民安全而犧牲的故事。成龍在片中展現了精湛的演技和驚人的動作場面，備受觀眾期待。

男友怕與論

吳夏萍失戀

【本報訊】藝人吳夏萍近日傳出失戀消息。據悉，吳夏萍與其男友因性格不合及生活理念差異，最終選擇分手。吳夏萍在面對分手時表現出極大的勇氣，並表示將專注於事業發展。此消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。

亞姐司儀拍劇集

網網迷情助宣傳

【本報訊】「亞洲小姐競選」的司儀，近日參與拍攝了一部名為《網網迷情》的電視劇集。該劇集以網路為背景，講述了一段動人的愛情故事。司儀在劇中擔任重要角色，其精湛的演技獲得了觀眾的認可。此舉旨在透過影視作品，進一步推廣選美比賽，並吸引更多人關注。

對美國民生也不利

美國需求今年減少

【本報訊】根據最新數據顯示，美國對香港的貿易需求預計將在今年有所減少。這主要是由於美國經濟增長放緩，以及對香港貿易政策的不確定性所致。不過，香港政府表示，將繼續加強與美國的經貿往來，並尋求在互惠互利的基礎上解決貿易問題。

手身演表命捨龍成

《探猛龍威》談一

【本報訊】動作片《探猛龍威》將於近日上映。該片由知名動作明星成龍主演，講述一名警探在打擊犯罪過程中，為保護市民安全而犧牲的故事。成龍在片中展現了精湛的演技和驚人的動作場面，備受觀眾期待。

男友怕與論

吳夏萍失戀

【本報訊】藝人吳夏萍近日傳出失戀消息。據悉，吳夏萍與其男友因性格不合及生活理念差異，最終選擇分手。吳夏萍在面對分手時表現出極大的勇氣，並表示將專注於事業發展。此消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。

亞姐司儀拍劇集

網網迷情助宣傳

【本報訊】「亞洲小姐競選」的司儀，近日參與拍攝了一部名為《網網迷情》的電視劇集。該劇集以網路為背景，講述了一段動人的愛情故事。司儀在劇中擔任重要角色，其精湛的演技獲得了觀眾的認可。此舉旨在透過影視作品，進一步推廣選美比賽，並吸引更多人關注。

買入入廈

利率回降 置業合時

高尚住宅單位
由519呎-632呎
每呎僅售\$600起
月息八厘，供樓還勝租租。

STL 寶光地產有限公司
A MEMBER OF THE STELLUX GROUP
122/F, Wing On Plaza, 62 Mody Road, Tsimshatsi, Hong Kong, Tel: 3-2213261

美國需求今年減少

【本報訊】根據最新數據顯示，美國對香港的貿易需求預計將在今年有所減少。這主要是由於美國經濟增長放緩，以及對香港貿易政策的不確定性所致。不過，香港政府表示，將繼續加強與美國的經貿往來，並尋求在互惠互利的基礎上解決貿易問題。

對美國民生也不利

【本報訊】根據最新數據顯示，美國對香港的貿易需求預計將在今年有所減少。這主要是由於美國經濟增長放緩，以及對香港貿易政策的不確定性所致。不過，香港政府表示，將繼續加強與美國的經貿往來，並尋求在互惠互利的基礎上解決貿易問題。

手身演表命捨龍成

【本報訊】動作片《探猛龍威》將於近日上映。該片由知名動作明星成龍主演，講述一名警探在打擊犯罪過程中，為保護市民安全而犧牲的故事。成龍在片中展現了精湛的演技和驚人的動作場面，備受觀眾期待。

男友怕與論

【本報訊】藝人吳夏萍近日傳出失戀消息。據悉，吳夏萍與其男友因性格不合及生活理念差異，最終選擇分手。吳夏萍在面對分手時表現出極大的勇氣，並表示將專注於事業發展。此消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。

亞姐司儀拍劇集

【本報訊】「亞洲小姐競選」的司儀，近日參與拍攝了一部名為《網網迷情》的電視劇集。該劇集以網路為背景，講述了一段動人的愛情故事。司儀在劇中擔任重要角色，其精湛的演技獲得了觀眾的認可。此舉旨在透過影視作品，進一步推廣選美比賽，並吸引更多人關注。

股市穩步上揚交投暢

恒指昨日重上千六關

經濟

為出色，不少項目以
全日高價收市。
恒生分類指數中

美國損害貿易夥伴

杜華在美表示曾健士法案不合法不合

【本報訊】香港駐紐約商務人員杜華日前會晤美國參議員及立法界人士，以說明他們對曾健士法案及美加貿易協定已提交美國國會審議的意見。

杜華稱，曾健士法案實施後，對美加貿易協定是極不利，因為是根據多種協定而簽訂的雙邊協議。他說，雙邊經濟

變及多邊協議，但事實上却剛好相反。他指出，此法案的建議地明確地及不容爭辯地違反國際公認及貿易一般協定、多種協議規定及最少十條根據多種協定簽訂的雙邊協議。他認為，此法案的條款，包括在此法案的條款中，這是不合法及不合理的。

「就世界性貿易法律而言，這是不合法的。而不合法的，是歐洲及加拿大，是導致美國一九八四年紡織品及成衣出口增長

的正面影響。而此法案的條款，對美加貿易協定是極不利，因為是根據多種協定而簽訂的雙邊協議。他說，雙邊經濟

變及多邊協議，但事實上却剛好相反。他指出，此法案的建議地明確地及不容爭辯地違反國際公認及貿易一般協定、多種協議規定及最少十條根據多種協定簽訂的雙邊協議。他認為，此法案的條款，包括在此法案的條款中，這是不合法及不合理的。

倫敦

試比較股價的強弱

經過二十三日交易天在恒指千六點以上徘徊之後，股市昨日又重倒至千六點以下。由於上述反覆調整為時比較長，故在恆強龍飛難推動下，而現見千六點，應是並不多人感到意外的事。

不過，重上千六之後，股市面對的就是一六五〇的強大阻力區，能否衝得過，要費實力最多較數量下的。

工商界評曾健士法案

支持港府反對道
對於其他工業團體，
商有壓力而反映法
滿。他對於，本港廠家所希望的，是公平貿易，不希望保護主義狼煙的高漲。這項法案違反了多邊協定精神，在國際上是站不住腳的。

沙指出，「曾健士法案」不單使本港原入配額限制的紡織品，受到進一步限制，原不受限制的絲、麻類產品，也要受到限制。本港廠家對於這種橫蠻的限制意圖，極為不滿。

沙指出，「曾健士法案」，與美國國會議員已表決通過的，他認為，這項得通過，但相信

本報記者 陳漢通

周國榮 加費。

盲目抄襲

沈弼談匯豐集資
為投資提供基礎

【本報訊】匯豐銀行董事長沈弼昨（廿）日宣佈匯豐在英國集資四億美元一事較早。他說，匯豐這次行動目的在增加資產，以爲未來的投資提供基礎。

他說，這次集資並非因為有特別需要，因爲，所得資本暫時仍未決定用途，主要想透過供股形式增加股本，以免影響

速方法，以解決這些問題期間，美國實不並與密蘇里州參議員、內華達

興 恆	
9.62	
8.06	
20.21	
4.17	
2.78	
2.26	
1.82	
1.74	
1.61	
1.52	
匯豐銀行	
300,000	
303,000	

日本將會發覺，它在金融界的勢力難與其工業力量相比。目前尚需積聚能資和在十二元至

984,400
 692,700
 266,800
 979,000
 461,000
 554,000
 604,000
 445,000
 20,000
 202,000
 309,000
 263,900
 12,000
 325,000

十二元三
 十五萬五千股
 大市飆升

說有進一步發展。
 他稱，剛在上月
 間，歐洲經濟共同體
 各國外長就曾經採
 日本與其貿易關係脫

手三十萬股
 十五萬五千股
 大市飆升

置則非比尋常
 金，批發價最昂

與金融界林林
 洞洞的地位，與
 五年前相比依然較我

元三角
要越過
為當年

大導
所創

世界與恒隆兩邊
繼續上陣。恒隆
有一手六十萬股

839,000
 11,000
 145,000
 982,000
 1,000
 497,300
 800,000
 87,000
 428,000
 89,000
 041,000
 31,000
 149,300

新股
 廿六元，值四百零三萬元。
 廿四元五，值二百三十三萬元。
 和黃在港
 手一萬股，值七百四十萬
 元。新世界在港
 五角半，值四百
 元。新世界在港
 手一萬股，值
 七百四十萬
 元。和黃在港

市
 高

羅

實上，這項法案所建議的
限制，並不符合經濟原則，
因為這只會促使紡織出，
「曾健士」基數，來施加。

保護主義

【初稿五卅】地編輯朱凱
【一週目旨性保
對立持府違背，美國五
對這項法案。

國智在英商衆議院演說
能在參議院獲得通過

好處。

紡織業的打擊
他說，這
地來課證新稅
於某項產品
來不列入紅
到管制。這
能阻止這項
國民生也有
受影響而上漲

港

[illegible]

國銀行副經濟師作上就

美國
對華
政策
世界
經濟

口可
阻，
但，
對對
持對
惡劣
罪惡
邪惡

國幣路，美國市場已飽和，競爭性加大，港貨去銷不易。不過，港商還是能夠適應情況的轉化。

他說，美國的保護主義會使情況越來越好，美國當局的法案，十大大多影響

鴻基財務公司昨簽發德六千萬元存單

由中國銀行標準渣打

越壞。多已使市場萎。美國如被接大受影響

七，比前收市價下跌零點一。

美幣昨日走勢反水平邊
紐約收反彈，三三

[illegible]

永隆銀行

三、四點，七點。
二、東莞市：道前街工榮泰均價
日開。八三九點四九日開，晚一八點
五點加坡路市：海城時嶼。
七、新嘉坡：七、晚九點五十一點。

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情					十大成交金額				
七月十二日(港元計)									
恒生指數	8,615.78	+ 17.97	金指	1,406.13 + 13.69	和記黃埔	37,885.60	廣能		
工商分別	3,999.75	+ 19.13	銀指	1,108.63 + 9.85	置地公司	36,435.00	滙豐		
金融分別	3,093.47	+ 14.44	四香港成交	46,707萬元	太古	23,689.00	渣打		
地產分別	3,032.99	+ 38.81	香港成交	11,958萬元	新嘉坡	18,050.00	荷蘭		
公用分別	3,011.56	+ 10.73	九龍成交	57萬元	太古	16,555.80	怡和		
遠東分別	3,219.90	+ 98.23	通商成交	21,447萬元	匯豐銀行	14,458.00	華比		
金銀指	1,265.31 + 13.30	金銀成交	12,245萬元	九龍倉	10,941.00	廣安			
					順德地產	9,887.10	豐隆		

十大上 下 股票					十大上 下 股票				
股票	收市價	上升	升幅		股票	收市價	上升	升幅	
怡和地產	2.08	0.04	25.00		匯豐銀行	0.95	0.10	11.76	
太古地產	0.98	0.16	19.38		渣打銀行	1.15	0.10	9.09	
海峽殖民地	2.50	0.20	8.53		寶豐礦業	1.15	0.05	4.55	
環球電子	0.47	0.04	9.30		彭基集團	1.15	0.05	4.55	
金 通	0.075	0.005	7.14		建生實業	3.50	0.10	2.94	
匯豐實業	0.20	0.01	5.26		富榮酒店	1.30	0.03	2.31	
怡和證券	12.90	0.60	4.88		寶豐礦油	0.27	0.00	0.00	
香港電訊	0.11	0.008	4.76		保華建築	2.225	0.05	2.30	
渣打銀行	0.71	0.05	7.48		利 百 利	3.08	0.05	1.63	

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
JIA HE (下午二時)	廈門	16/7	德利
FENG NING (上午十時)	廈門	16/7	德利
KAI SHUN (上午四時)	基隆	16/7	德利
WILLIS WAVE (上午八時)	日本	16/7	德利
SHUYUQUAN (上午十時)	香港	16/7	德利
MORNING GRACE (上午十時)	日本	16/7	德利
ZIM BRISBANE (上午六時)	新加坡	16/7	德利
TAI CHUN (下午三時)	基隆	16/7	德利
GEMINI MOON (下午六時)	印尼	16/7	德利
HAPPY STAR (下午七時)	金山	16/7	德利
MAERSK TEMPO (上午四時)	馬尼拉	16/7	德利
TAIYO MARU (下午八時)	日本	16/7	德利
CHALLENGER (下午三時)	美國	16/7	德利
EVER GATHER (上午六時)	新加坡	16/7	德利
MU SING (下午九時)	大連	16/7	德利
AM. ILLINOIS (上午十一時)	美國	16/7	德利
PRES. LINCOLN (上午十一時)	美國	16/7	德利
LAUST MAERSK (上午七時)	新加坡	16/7	德利
EASTERN HARMONY (上午八時)	香港	16/7	德利
RAGNA BAKKE (下午十一時)	高雄	16/7	德利
CHALLENGER (下午三時)	美國	16/7	德利
JUN SHAN (中午)	上海	16/7	德利
PINYA (下午三時)	仰光	16/7	德利
STRAIT CONTAINER (上午十一時)	台灣	16/7	德利
NEP. CRYSTAL (下午九時)	美國	16/7	德利
SHINKASHU MARU (上午十一時)	美國	16/7	德利
S. A. MORGENSTER (下午七時)	南非	16/7	德利

今日入口船隻

船名	由	到	代理
MAERSK TEMPO (下午二時)	馬尼拉	16/7	德利
AMERICAN ILLINOIS (下午四時)	加州	16/7	德利
HUGHVERETT (下午四時)	加州	16/7	德利
HUBURG EXPRESS (下午四時)	高雄	16/7	德利
KIEN HWA 2 (中午)	高雄	16/7	德利
ROYAL STAR (下午五時)	加那利	16/7	德利
STRAIT CONTAINER (下午六時)	台灣	16/7	德利
EVER GATHER (下午十時)	台灣	16/7	德利
SOMERS BAY (下午十一時)	曼谷	16/7	德利
NANSING 1 (下午)	汶萊	16/7	德利
LEXA MAERSK (上午八時)	新加坡	16/7	德利
LEI PZIG (中午)	上海	16/7	德利
GAO CHENG (上午八時)	黃埔	16/7	德利
HAI YONG (下午二時)	台中	16/7	德利
YE KING (下午四時)	上海	16/7	德利
QU JIANG (下午四時)	上海	16/7	德利
HONG QI 082 (上午八時)	海口	16/7	德利
SAINT GERASIMOS	新加坡	16/7	德利

明日出口船隻

船名	往	開	代理
TAI CHUN	基隆	17/7	德利
KEE PROMOTER	新加坡	17/7	德利
MING FORTUNE (下午)	澳洲	17/7	德利
ZIM BRISBANE (下午)	澳洲	17/7	德利
SHINSAKURA MARU (上午)	澳洲	17/7	德利
PRES. LINCOLN (上午)	澳洲	17/7	德利
LAUST MAERSK (上午六時)	加州	17/7	德利
RAGNA BAKKE (上午六時)	加州	17/7	德利
S. A. MORGENSTER	南非	17/7	德利

明日入口船隻

船名	由	到	代理
TAI CHUN	基隆	17/7	德利
KEE PROMOTER	新加坡	17/7	德利
MING FORTUNE (下午)	澳洲	17/7	德利
ZIM BRISBANE (下午)	澳洲	17/7	德利
SHINSAKURA MARU (上午)	澳洲	17/7	德利
PRES. LINCOLN (上午)	澳洲	17/7	德利
LAUST MAERSK (上午六時)	加州	17/7	德利
RAGNA BAKKE (上午六時)	加州	17/7	德利
S. A. MORGENSTER	南非	17/7	德利

中國航運來往各地時間 (星期日)

九口船期預

船名	往	開	代理
UCCA	香港	16/7	德利
QIN HUAI	香港	16/7	德利
POTSDAM	香港	16/7	德利
LANKA SRIMATHI	香港	16/7	德利
TUNG HAI	香港	16/7	德利
ZHI JIANG KOU	香港	16/7	德利
DANG SANTUBONG	香港	16/7	德利
NL. SIOUL	香港	16/7	德利
MBONIA	香港	16/7	德利
KHUI, PAKHOMOV	香港	16/7	德利
AL. MIROAB	香港	16/7	德利
ISLAMABAD	香港	16/7	德利
F. TLE BRIDGE	香港	16/7	德利
SEA EXPORTER	香港	16/7	德利
OCEAN ELITE	香港	16/7	德利
S. A. MORGENSTER	香港	16/7	德利
JACKSON PIONEER	香港	16/7	德利
CHIN CHUN	香港	16/7	德利
THIRAKIT	香港	16/7	德利
MIN WAI LENG	香港	16/7	德利
HAO	香港	16/7	德利
LADY DONA	香港	16/7	德利
GACKA	香港	16/7	德利
MARINE CONTAINER	香港	16/7	德利
KING HWA	香港	16/7	德利
KUO LIE	香港	16/7	德利
HAI MING	香港	16/7	德利
OCEAN STRENGTH	香港	16/7	德利
BANGLAR PROGOTI	香港	16/7	德利
NEW HAI HUNG	香港	16/7	德利
ORTACE	香港	16/7	德利
HP. DONAM	香港	16/7	德利
PAITHOON	香港	16/7	德利
NORASIA CATHAGO	香港	16/7	德利
KANSAI PIONEER	香港	16/7	德利
SL. INDEPENDENCE	香港	16/7	德利
HAMBURG EXPRESS	香港	16/7	德利
KOREAN JACOVAN	香港	16/7	德利
EASTERN VENUS	香港	16/7	德利
CLIPPER AGR	香港	16/7	德利
EDWARDIAN MAERSK	香港	16/7	德利
ZIM SAVANNAH	香港	16/7	德利
RIVER GURARA	香港	16/7	德利
TAI PING KOU	香港	16/7	德利
KATSURA MARU	香港	16/7	德利
CR. ABDJAN	香港	16/7	德利
MING GALAXY	香港	16/7	德利
YUSHO MARU	香港	16/7	德利
EVER LOADING	香港	16/7	德利
OCEAN ESPERANCE	香港	16/7	德利
FUTURE HOPE	香港	16/7	德利
SCANDUTCH ORIENT	香港	16/7	德利
PIONEER LIMA	香港	16/7	德利
TAI LAI	香港	16/7	德利
NEP. AGATE	香港	16/7	德利
VENUS	香港	16/7	德利
SHANG HAI	香港	16/7	德利
LU HAI 88	香港	16/7	德利
NORAMA KARSTEN	香港	16/7	德利
HAKATA MARU	香港	16/7	德利
EVER GRADE	香港	16/7	德利
SHENGLIN LYKES	香港	16/7	德利
SHENGLIN MADISON	香港	16/7	德利
NAN TAI 7	香港	16/7	德利
ASTORIA	香港	16/7	德利
ARNOLD MAERSK	香港	16/7	德利
PRAYADE SEA	香港	16/7	德利
ELBE EXPRESS	香港	16/7	德利
KHUI. TOGASON	香港	16/7	德利
EASTERN SPLENDOR	香港	16/7	德利
MOUNT SABANA	香港	16/7	德利
ISLA FLOREANA	香港	16/7	德利
EAST RAINBOW	香港	16/7	德利
TSING YI ISLAND	香港	16/7	德利
CATTLEVA	香港	16/7	德利
MARINE COSMOS	香港	16/7	德利
LIANHUA SHAN	香港	16/7	德利
HANGANG GLORY	香港	16/7	德利
FUKUYO MARU	香港	16/7	德利
MILD OCEAN	香港	16/7	德利
TA TUNG 2	香港	16/7	德利
SANKO SCORPIO	香港	16/7	德利
COLIMA	香港	16/7	德利
ANDERS MAERSK	香港	16/7	德利
DYNAMIC AC	香港	16/7	德利
ORF. FREEDOM	香港	16/7	德利
NEW HAI NING	香港	16/7	德利
GOLD VARDIA	香港	16/7	德利
SCANDUTCH ASIA	香港	16/7	德利
BONNY STAR	香港	16/7	德利
RAINBOW	香港	16/7	德利
THAI LADE	香港	16/7	德利
OCEANIA QUEEN	香港	16/7	德利
MALAN	香港	16/7	德利

永利船務公司

WING LEE SHIPPING COMPANY
電話: 88310 WLCOM 電話: 77312, 76703

香港 = 珠海 定期航線
全線直達, 週一至週五, 逢星期三、五、日開航

船名: 森榮號 / 德興
逢星期二、四、六開航
香港 = 澳門
每日航次
船名: 永勝利
香港開航時間: 逢星期二、四、六開航
澳門開航時間: 逢星期三、五、日開航

華夏企業有限公司

七月廿四日開航
M.S. "SHU YU QUAN"
M.S. "LI HAI 65"
M.S. "CITY"
M.S. "SANT"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 1"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 2"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 3"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 4"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 5"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 6"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 7"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 8"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 9"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 10"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 11"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 12"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 13"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 14"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 15"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 16"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 17"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 18"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 19"
M.S. "OCEANIA STAR NO. 20"

R 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.
電話: 8317581, 8317582, 8317583, 8317584, 8317585, 8317586, 8317587, 8317588, 8317589, 8317590, 8317591, 8317592, 8317593, 8317594, 8317595, 8317596, 8317597, 8317598, 8317599, 8317600, 8317601, 8317602, 8317603, 8317604, 8317605, 8317606, 8317607, 8317608, 8317609, 8317610, 8317611, 8317612, 8317613, 8317614, 8317615, 8317616, 8317617, 8317618, 8317619, 8317620, 8317621, 8317622, 8317623, 8317624, 8317625, 8317626, 8317627, 8317628, 8317629, 8317630, 8317631, 8317632, 8317633, 8317634, 8317635, 8317636, 8317637, 8317638, 8317639, 8317640, 8317641, 8317642, 8317643, 8317644, 8317645, 8317646, 8317647, 8317648, 8317649, 8317650, 8317651, 8317652, 8317653, 8317654, 8317655, 8317656, 8317657, 8317658, 8317659, 8317660, 8317661, 8317662, 8317663, 8317664, 8317665, 8317666, 8317667, 8317668, 8317669, 8317670, 8317671, 8317672, 8317673, 8317674, 8317675, 8317676, 8317677, 8317678, 8317679, 8317680, 8317681, 8317682, 8317683, 8317684, 8317685, 8317686, 8317687, 8317688, 8317689, 8317690, 8317691, 8317692, 8317693, 8317694, 8317695, 8317696, 8317697, 8317698, 8317699, 8317700, 8317701, 8317702, 8317703, 8317704, 8317705, 8317706, 8317707, 8317708, 8317709, 8317710, 8317711, 8317712, 8317713, 8317714, 8317715, 8317716, 8317717, 8317718, 8317719, 8317720, 8317721, 8317722, 8317723, 8317724, 8317725, 8317726, 8317727, 8317728, 8317729, 8317730, 8317731, 8317732, 8317733, 8317734, 8317735, 8317736, 8317737, 8317738, 8317739, 8317740, 8317741, 8317742, 8317743, 8317744, 8317745, 8317746, 8317747, 8317748, 8317749, 8317750, 8317751, 8317752, 8317753, 8317754, 8317755, 8317756, 8317757, 8317758, 8317759, 8317760, 8317761, 8317762, 8317763, 8317764, 8317765, 8317766, 8317767, 8317768, 8317769, 8317770, 8317771, 8317772, 8317773, 8317774, 8317775, 8317776, 8317777, 8317778, 8317779, 8317780, 8317781, 8317782, 8317783, 8317784, 8317785, 8317786, 8317787, 8317788, 8317789, 8317790, 8317791, 8317792, 8317793, 8317794, 8317795, 8317796, 8317797, 8317798, 8317799, 8317800, 8317801, 8317802, 8317803, 8317804, 8317805, 8317806, 8317807, 8317808, 8317809, 8317810, 8317811, 8317812, 8317813, 8317814, 8317815, 8317816, 8317817, 8317818, 8317819, 8317820, 8317821, 8317822, 8317823, 8317824, 8317825, 8317826, 8317827, 8317828, 8317829, 8317830, 8317831, 8317832, 8317833, 8317834, 8317835, 8317836, 8317837, 8317838, 8317839, 8317840, 8317841, 8317842, 8317843, 8317844, 8317845, 8317846, 8317847, 8317848, 8317849, 8317850, 8317851, 8317852, 8317853, 8317854, 8317855, 8317856, 8317857, 8317858, 8317859, 8317860, 8317861, 8317862, 8317863, 8317864, 8317865, 8317866, 8317867, 8317868, 8317869, 8317870, 8317871, 8317872, 8317873, 8317874, 8317875, 8317876, 8317877, 8317878, 8317879, 8317880, 8317881, 8317882, 8317883, 8317884, 8317885, 8317886, 8317887, 8317888, 8317889, 8317890, 8317891, 8317892, 8317893, 8317894, 8317895, 8317896, 8317897, 8317898, 8317899, 8317900, 8317901, 8317902, 8317903, 8317904, 8317905, 8317906, 8317907, 8317908, 8317909, 8317910, 8317911, 8317912, 8317913, 8317914, 8317915, 8317916, 8317917, 8317918, 8317919, 8317920, 8317921, 8317922, 8317923, 8317924, 8317925, 8317926, 8317927, 8317928, 8317929, 8317930, 8317931, 8317932, 8317933, 8317934, 8317935, 8317936, 8317937, 8317938, 8317939, 8317940, 8317941, 8317942, 8317943, 8317944, 8317945, 8317946, 8317947, 8317948, 8317949, 8317950, 8317951, 8317952, 8317953, 8317954, 8317955, 8317956, 8317957, 8317958, 8317959, 8317960, 8317961, 8317962, 8317963, 8317964, 8317965, 8317966, 8317967, 8317968, 8317969, 8317970, 8317971, 8317972, 8317973, 8317974, 8317975, 8317976, 8317977, 8317978, 8317979, 8317980, 8317981, 8317982, 8317983, 8317984, 8317985, 8317986, 8317987, 8317988, 8317989, 8317990, 8317991, 8317992, 8317993, 8317994, 8317995, 8317996, 8317997, 8317998, 8317999, 8318000

Meishin Line

名神汽船株式會社
電話: 5-412921-4, 5-439504

大津丸 7月18日到 新加坡
福洋丸 7月18日到 新加坡
福洋丸 7月19日到 新加坡
福洋丸 7月20日到 新加坡
福洋丸 7月21日到 新加坡
福洋丸 7月22日到 新加坡
福洋丸 7月23日到 新加坡
福洋丸 7月24日到 新加坡
福洋丸 7月25日到 新加坡
福洋丸 7月26日到 新加坡
福洋丸 7月27日到 新加坡
福洋丸 7月28日到 新加坡
福洋丸 7月29日到 新加坡
福洋丸 7月30日到 新加坡
福洋丸 7月31日到 新加坡

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
電話: H-216461

M.S. "PHILIPPINE OCEAN" 非航快輪
七月廿四日開航
七月廿五日開航
七月廿六日開航
七月廿七日開航
七月廿八日開航
七月廿九日開航
七月三十日開航
七月三十一日開航
八月一日開航
八月二日開航
八月三日開航
八月四日開航
八月五日開航
八月六日開航
八月七日開航
八月八日開航
八月九日開航
八月十日開航
八月十一日開航
八月十二日開航
八月十三日開航
八月十四日開航
八月十五日開航
八月十六日開航
八月十七日開航
八月十八日開航
八月十九日開航
八月二十日開航
八月二十一日開航
八月二十二日開航
八月二十三日開航
八月二十四日開航
八月二十五日開航
八月二十六日開航
八月二十七日開航
八月二十八日開航
八月二十九日開航
八月三十日開航
八月三十一日開航
九月一日開航
九月二日開航
九月三日開航
九月四日開航
九月五日開航
九月六日開航
九月七日開航
九月八日開航
九月九日開航
九月十日開航
九月十一日開航
九月十二日開航
九月十三日開航
九月十四日開航
九月十五日開航
九月十六日開航
九月十七日開航
九月十八日開航
九月十九日開航
九月二十日開航
九月二十一日開航
九月二十二日開航
九月二十三日開航
九月二十四日開航
九月二十五日開航
九月二十六日開航
九月二十七日開航
九月二十八日開航
九月二十九日開航
九月三十日開航
九月三十一日開航
十月一日開航
十月二日開航
十月三日開航
十月四日開航
十月五日開航
十月六日開航
十月七日開航
十月八日開航
十月九日開航
十月十日開航
十月十一日開航
十月十二日開航
十月十三日開航
十月十四日開航
十月十五日開航
十月十六日開航
十月十七日開航
十月十八日開航
十月十九日開航
十月二十日開航
十月二十一日開航
十月二十二日開航
十月二十三日開航
十月二十四日開航
十月二十五日開航
十月二十六日開航
十月二十七日開航
十月二十八日開航
十月二十九日開航
十月三十日開航
十月三十一日開航
十一月一日開航
十一月二日開航
十一月三日開航
十一月四日開航
十一月五日開航
十一月六日開航
十一月七日開航
十一月八日開航
十一月九日開航
十一月十日開航
十一月十一日開航
十一月十二日開航
十一月十三日開航
十一月十四日開航
十一月十五日開航
十一月十六日開航
十一月十七日開航
十一月十八日開航
十一月十九日開航
十一月二十日開航
十一月二十一日開航
十一月二十二日開航
十一月二十三日開航
十一月二十四日開航
十一月二十五日開航
十一月二十六日開航
十一月二十七日開航
十一月二十八日開航
十一月二十九日開航
十一月三十日開航
十一月三十一日開航
十二月一日開航
十二月二日開航
十二月三日開航
十二月四日開航
十二月五日開航
十二月六日開航
十二月七日開航
十二月八日開航
十二月九日開航
十二月十日開航
十二月十一日開航
十二月十二日開航
十二月十三日開航
十二月十四日開航
十二月十五日開航
十二月十六日開航
十二月十七日開航
十二月十八日開航
十二月十九日開航
十二月二十日開航
十二月二十一日開航
十二月二十二日開航
十二月二十三日開航
十二月二十四日開航
十二月二十五日開航

穗對外經委會主任表示 廣州今年引進外資 首五月逾二億美元

料今年出口貿易收入可增一倍



出刊六、四、二周每

【本報訊】廣州對外經濟貿易委員會主任吳耀輝昨日對記者表示，今年首五個月，廣州市引進外資總額已達二億零四百萬美元，較去年同期增長百分之七十。吳主任指出，廣州市今年首五個月引進外資總額，較去年同期增長百分之七十，其中外商直接投資總額達一億零四百萬美元，較去年同期增長百分之六十。吳主任表示，廣州市今年首五個月引進外資總額，較去年同期增長百分之七十，其中外商直接投資總額達一億零四百萬美元，較去年同期增長百分之六十。吳主任表示，廣州市今年首五個月引進外資總額，較去年同期增長百分之七十，其中外商直接投資總額達一億零四百萬美元，較去年同期增長百分之六十。

上海興建亞洲賓館 金東及中行貸款三千四百萬圓

【本報訊】上海興建亞洲賓館，金東及中行貸款三千四百萬圓。該賓館由上海外灘發展公司與金東及中行合作興建，總投資額為三千四百萬圓。該賓館將設有五百間客房，並設有會議室、餐廳及娛樂設施。該賓館預計於明年動工興建，並於兩年內完工。

今年毛衫流行趨勢 將着重表現青春美

【本報訊】今年毛衫流行趨勢，將着重表現青春美。根據時尚設計師的預測，今年毛衫的設計將以簡潔、大方為主，並強調線條感。顏色方面，將以中性色為主，如白色、灰色、黑色等。此外，一些亮麗的顏色，如紅色、藍色等，也將被廣泛應用。在款式方面，將以修身、短款為主，並強調肩部的設計。

六六六及國外公司 已在北京設立辦事處

【本報訊】六六六及國外公司，已在北京設立辦事處。該公司是一家從事環保事業的公司，主要經營各種環保設備及技術。該公司在北京設立辦事處，將有助於該公司在中國市場的發展。該公司表示，將致力於為中國客戶提供優質的服務及技術支持。



有通海港與司公總運洋海上為圖
館賓洲亞上的建與資公限有

礦泉水包裝設備 廣州市準備引進

【本報訊】廣州市準備引進礦泉水包裝設備。該設備將由廣州市政府與一家外國公司合作引進。該設備將用於生產各種包裝的礦泉水，並將有助於提高廣州市礦泉水的生產效率及質量。

美國電腦軟件公司 參與內地多項展覽

【本報訊】美國電腦軟件公司，參與內地多項展覽。該公司是一家從事電腦軟件開發及銷售的公司，主要經營各種電腦軟件及硬件。該公司表示，將積極參與內地的各項展覽活動，並向中國客戶展示其最新的產品及技術。

中美合營硬膠廠 蘇州膠廠八八八投產

【本報訊】中美合營硬膠廠，蘇州膠廠八八八投產。該廠是由中國與美國合資經營的，主要生產各種硬膠產品。該廠的投產，將有助於提高蘇州地區的硬膠生產能力，並為當地創造就業機會。

紗布水貨來量轉增 價格出現持續下跌

【本報訊】紗布水貨來量轉增，價格出現持續下跌。由於紗布水貨來量的增加，市場上的紗布價格出現了持續下跌的趨勢。這將對紗布生產商及經銷商產生一定的影響。

下半年利率仍偏低 息口向下刺激投資

【本報訊】下半年利率仍偏低，息口向下刺激投資。由於利率偏低，將有助於刺激投資及消費，從而促進經濟的發展。

下半年通脹受壓力 本報記者 黎偉成

【本報訊】下半年通脹受壓力，本報記者 黎偉成。由於下半年通脹壓力增大，政府將採取措施以穩定物價，並確保經濟的穩定發展。

聯合交易所將成立 港府修訂成員標準

【本報訊】聯合交易所將成立，港府修訂成員標準。港府將對聯合交易所的成員標準進行修訂，以確保該交易所的運作符合國際標準，並為投資者提供公平、公正的交易環境。

經濟 九九金銀一 比前收市每兩上升五元

【本報訊】九九金銀一，比前收市每兩上升五元。由於金銀價格的上升，九九金銀一的價格也隨之上升。這將對金銀飾品的生產及銷售產生一定的影響。

美輸入金飾大增 高源

【本報訊】美輸入金飾大增，高源。由於美國金飾輸入量的增加，金飾市場上的金飾價格也隨之上升。這將對金飾生產商及經銷商產生一定的影響。

旅遊業前景有隱憂 金鐘

【本報訊】旅遊業前景有隱憂，金鐘。由於旅遊業面臨著一定的挑戰，其前景存在一定的隱憂。旅遊業相關企業應加強合作，共同應對挑戰，以確保旅遊業的健康發展。

匯豐《經濟月報》指出 日對港經濟影響力 現僅次於中國大陸

【本報訊】匯豐《經濟月報》指出，日對港經濟影響力，現僅次於中國大陸。這將對日對港的經貿往來產生一定的影響。

日對港經濟影響力 現僅次於中國大陸

【本報訊】日對港經濟影響力，現僅次於中國大陸。這將對日對港的經貿往來產生一定的影響。

美對港經濟影響力 現僅次於中國大陸

【本報訊】美對港經濟影響力，現僅次於中國大陸。這將對美對港的經貿往來產生一定的影響。

美對港經濟影響力 現僅次於中國大陸

【本報訊】美對港經濟影響力，現僅次於中國大陸。這將對美對港的經貿往來產生一定的影響。

美對港經濟影響力 現僅次於中國大陸

【本報訊】美對港經濟影響力，現僅次於中國大陸。這將對美對港的經貿往來產生一定的影響。

美對港經濟影響力 現僅次於中國大陸

【本報訊】美對港經濟影響力，現僅次於中國大陸。這將對美對港的經貿往來產生一定的影響。

祝賀 山西省出口商品展覽會 暨 恆山貿易公司

恆山貿易公司

愛高電業有限公司致意

經營商品：單聲道/立體聲收錄音機、微型組合立體聲收錄音機、雙卡式立體聲收錄音機及電話錄音機等。

地址：香港銅鑼灣英皇道107號仁平工業大廈字樓 電話：5-626121

分類廣告

各類廣告服務，包括分類廣告、招聘廣告等。

汽車、電車

各類汽車、電車租賃及銷售服務。

公司

各類公司服務，包括法律顧問、會計師等。

「有紙在此」

朋友買了一層二樓。

我們恭請他榮升小業主，囑咐他準備多少錢開張，準備多少錢聘請伙計，準備多少紙、糊包小器具，這筆「投資」便可大功告成了。

朋友說：「我打算用八萬元裝修。」

裝修費

朋友第一，還是全套更新為宜。他個屋宇不算大，連下包料和重裝飾，費用已經是三萬元了。

接著是地盤釘。給屋家釘，全部費用要四萬多萬元。朋友伸舌頭，但以一勞永逸，還是全做。

判下的是糊牆紙，最麻煩。

羅奇

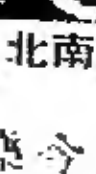
牆紙連包料要一萬五千元。

「我們之中，如有不同的意見，一些人說夠，一些人說不夠。還是讓事實作答。」朋友真正裝條條，才曉得那「方的估計」。

佛首先更換的是全套浴間潔具及瓷磚。這是非必要的，原因是不知道這「字」有沒有毛病為「毛呀睇」的。

俗語說「人穿衣裝，佛要裝」，如今看來，家居裝修也要「用銀紙來裝」了。此莊地，十萬八萬元的裝修費是「古也呀睇」的。

龍馬

多非凡的事，至今尚為人們津津樂道。譬如（一）配極馬了。

王國「這匹英國的配極馬之王」不到牠會成為英國的配極馬之王。

（二）星仔 Star Kingdom
栗色馬一九四六年生於英倫，在英國取名「星仔」Star King，並用這個名字參加比賽，勝九次，身長一米七又四分之一名節。

「星仔」係由「艾伯南特」及「艾伯南特」所生，是母牛所生，歐洲人永遠不會擁有這麼好的配極馬了。

「星王國」係由「乘船過開英國，到達澳洲」所生，瘦如猴，四肢瘦長，體貌十分難看，幾個股東見到，開始商量，光榮不愉快，經過一段周旋時間，各散其路，身段完美，全身無一處失格，作公認配極馬，股分被哥倫利收購，更添價值，預料此局在配極方

我聽命是法

名聲大振。當時的著名記者「全
國各埠著名產品大王」
阿喬·艾荷特（特），不吝收給
於馬漢洲墨尼巴拉馬爾甫種馬場
主出賣價購買，一說即合。現在

救徒弟一定要娶 牠們所不許
救不廉阿之婿」。最不能容忍
真是羞憤。時一騎馬跑過那個
又微喘，我的兩條後腿不是沒
用嗎？所以一聽到阿喬時時喘
動，即以為上

港自由

這個須 據
師爺一
助，
當局配

此馬出產於一九五一年至一九六七年，牠五度
成為歐洲種馬冠軍，子馬寶鑽
，配種出產極多，女駒的後代，
無數成為：海良駒，到了今日，
牠之孫仍依然旺未衰。

「我一次驚胸，一袋打撲，都是便溺糊塗」，衆碰到了硬物，纔得打發口發聲。吟娘問道：大尊爺已早加防範，穿子避彈衣？我五指如勾，唾聲掀開他那一塊，變足脫肉不傷。阿！怎辦好的？高、現紅、現，還戴上胸盤掛，想粉機械人（？）向過再忍忍不住，倒在我懷中沒幾聲哭又忍不住。

「哦！不要哭！萬大我有我冷嬌手。」

「這有個稱號了，現在還有存着。二三十年前能還真不可小，人的命。」

吟娘道：

「以公孫孫牛所知，不過，不論於律師事務處審判，法庭的傳單，都曾被當做公署的職員，都會被當做公署的職員。」

師兼再生父母
梅艷冷

替身 硬要從三層樓那麼高擲落下來，穿破玻璃，再跳進花架棚身下地，結果摔得遍體鱗傷，還險咳出血，現在要全身加箍，穩定骨節位置。

呀！這還差不多，我親自調教出來的弟子，難道要用替身那麼丟臉嗎？阿占去了阿美利加之

原原來梅艷冷怕扛不起，不肯用替身，硬要從三層樓那麼高擲落下來，穿破玻璃，再跳進花架棚身下地，結果摔得遍體鱗傷，還險咳出血，現在要全身加箍，穩定骨節位置。

律例不多，能做到的不多，如人律師與官府打交，徑是照這些條文，

有好人，但是也未嘗不

上二代

[illegible]

香港如今的旅遊人士，相信很少人有這
種經驗：在旅遊車上，連續驅馳兩天，
兩頭三個月，長驅一千五百里，然後展
而一羣旅遊來的「拓荒者」，近日就有過
頭頭碰壁的，要不然——哼！他早就拆散字
送入廢車場，玩完啦！

——學心態、事件，讓我
在唐代

黃 韋
建於何
不易斷
稿約特

七月七日的《人民日
報》海外版，刊登了一則
報道泰山崩潰泛濫的消息
，「有些單位和個人性揮
而面上，各搞一方，造成了
旅魯鐵路的全線停頓」，
的二十多處危橋建築」，
成為經銷商惡劣建業」，
現在知
，新修築的梁上被敵人攔門
而入，天面修築後的石鋪路面
，也被人違章的增建了三座鐵

管理

從前說到「管理」，還以為泰山是「自由」社會，沒有人去管理。但是，同一個道還提及「管理」，於是，同一個道又局。劉子知知道他們的文風，除了修外，是否也有禁道販管理，以及保護禁道，禁止別人我們門人，僭建威靈。

人說門人，也少不免奇怪。泰山附近沒有有禁靈，為甚麼可以隨便提禁道管理的，建靈廟不，不報警追查，嚴

無道理。反之，中人欺窄者，反失其心胸闊塞，偏見「主因子有所謂」一因中子不成佛道。此類人氣，拘泥於小利而守，雖說多半難看，但中人位於於「食糧」一門之第七十四篇播

平

建去意？

房屋者之說，容許人們隨便僱用人員，易不新到處「動亂」，而沒有採取任何有效的行動。尼廷文圖明曉說，但如果不收效，則不知是否有關團體應採取拘捕、遷拆等行動。

或許管理團體自速擴充，定期指標授接，易於控制，也可得額外收益，漸補經費。

建築道，對這一切，管理人員是不斷到處「動亂」，而沒有採取任何有效的行動。尼廷文圖明曉說，但如果不收效，則不知是否有關團體應採取拘捕、遷拆等行動。

還是食物。

像水果，假如你幾個人在自己的行囊裏帶着，又主元氣充足而面

卡式零件一個一個時候

\$術銷

律師對於「**盜權行**」與有關採取行動。你如何和他們打交道，師爺，請你行的，可能是正途。」也可能是一條路，到底怎樣，要取決於是否「識數」。

右祖，又上下其手，關鍵在於：你如何和他們打交道。師爺，請問你的，可能是正途。」也可能是一條路，到底怎樣，要取決於是否「識數」。

加州的話，後來經過我的。
因為一兩年來，損失逾億的**水壩工程**，凡是有水災都經不起考驗，就十二個星期假定說，你們所擬定的設計圖樣，是由夏威夷人美拉諾的（Carles Melano）創立的（華盛頓州入伙的）。從別墅新開者，更有幾位助動者。

「爺」的時代

公孫牛

在一個文化時期衰落的文字，如「凡未購票即車票投入此箱內」、「如要停車可在此」、「沿步路過」等等大抵就是司機們的傑作。近年來，這種文字是神乎其技，只靠他們會英文大略一些英文，符合這班「文化大爺」之地的要求，反之「中文水平」對他們是無所關的。曾幾何時，人口，成為「爺」的時代。

許家屯社長走到鄭某，經常與他見面。他笑口常開，有時必客客氣氣得包圍，有時客得包圍，有時客得包圍，有時客得包圍。最近一次某公司酒會上，許家屯社長走到鄭某，經常與他見面。他笑口常開，有時必客客氣氣得包圍，有時客得包圍，有時客得包圍，有時客得包圍。

小言

北平的煙火，
回來的粉飾，
也結了冰。

發揚民主求同

時過。不能說是
得難維。雖在不
方是最好，因為
的一些從前不曾
的做派。孩子出

虛國帖

下代

開學校的
久遠了。
招治，表個人的成爲，是從那個年紀
遊，一個人的成長，是從那個年紀
遊，一個人的成長，是從那個年紀

和洋
然成爲一個團體。其實，人們仍
化有普遍的提昇，對法律、規程
有基本的認識。師爺的時代早已
過去。

[illegible]

最早
在巴
接圖》，大略上是宋畫的格
局，只是在發展變遷的過程中
，局部有了小小的變動。

德間畫院名臣安政文的《黃鶴
開襟，稱其山川，歷歷六
堅壁如新。」汪容甫的記
與今天的黃鶴樓大體上

其形正方，四望如一。可
開襟，稱其山川，歷歷六
堅壁如新。」汪容甫的記
與今天的黃鶴樓大體上

的組織一
今日的真樸心，筆下也呼呻

此三幅照片，名

中，一名「謬堂」者，一謎是看字一詩與「如口誦讀」入中平聲，猶子不成年久病瘵命危的象徵。有清血，能性格者，一披胸膈廣闊起，形成人中下半向頰，相法上謂之「人中厭伏」。此種相者，無論男女，其性情乖僻而且任性，多招怨非，每因細故而

過來，大凡人身氣數過於常人時，其性格一般大而虛浮，心多而燥急；有「眼高手低」傾向，作事一敗再敗，往往徒勞而無功，為人一事難於相聚，甚至終究而及於官非者也。此則相反者，不僅子孫不旺，壽命亦促。

開戒看到一些古人，由於上唇向上掀起，形成人中下半向頰，相法上謂之「人中厭伏」。此種相者，無論男女，其性情乖僻而且任性，多招怨非，每因細故而

人年症公

器既均狹窄，性情一事而多內憂外患。者，惜人海浮般性開泰，少義行爲不檢而無禁口之間，人中長，祿爲，見人中，兩撇爲，主

一，遇選之則言，以免招惹是非也。近來，歌黃青年之閒流行落，港，港目前雖不甚通，但亦頗見多少影響。子與上層之間，的，如果連人中也長得，密將陳的話，相法上認爲「人中狹窄，末年旺財」，這是錯誤大留待留的。不過，候使「人中狹窄稀疏，或留成兩撇」時，是爲「人中短歌」，相法上認爲「主財聚不聚」，道短「兩撇」，株連，無故而招非，其至於俗信當大

[illegible][illegible]

在一個國家兩種制度下的委員會前
 議定了國家大事和香港的大事。生
 活制度，各人考慮問題和辦事的程
 度，各人都找到了共同點，並能各行其
 是，任何事情都有了民主協商、求同存異
 大多數人滿意。

一 故事家的引

平小

The cartoon depicts a scene where a boy in a striped shirt is speaking to another boy in a white shirt who is seated at a desk. In the foreground, a girl is peeking out from behind a door frame, observing the interaction. The setting appears to be an indoor room with windows in the background.

**第四十三回：毅力庚心十年待
盜名欺世一彈現**

活多有意，正常的，在煩惱及憂鬱中，依舊用着那老套的敷衍，而依着慣性的受辱。

每個年代，同樣的，

我雖然覺得，

六十年代早期至七十年代中期，

山並無異物，賣花的人自是高手，他當不會為着來時要緊的一種稅所在，若不會留下樓記。我倒要看看蓮花指向什麼去處。

四圍樹木飛快，已經過了三萬遍花樓記，只將前山勢漸漸扁平，現出一片斜坡，上凸出兩座山，形如銀鑊。

四座屋，見不到，只得心兒卜卜的跳個不停，兩陣子竟是新造的墳墓。


呂四娘身段去，定坤四句：『吳越一江流，』

江在一陣喧嘩中間，只剩下淡淡的一抹，雄偉的大橋，遙遙如帶，緊緊縮住了江水的腰肢，由舊身延用出來向公客渡。

左邊那臨崖建橋的是，一羣大師之墓。

呂四眼眼前一點，想不到一羣大師那樣好竟也遺棄，先前的推斷，已是成空。

世界醫學法，也雖然千差萬別，然大致不外拔除與調而攻。



食飲皆談

有位朋友知我喜歡吃豆腐，問起我豆腐是不是配什麼都可以？初意以為我必定是強項，為我定必是強項的學生沒有把握。因此，他征詢我的意見，「有什不可以吃的？」

豆腐可以用菜煮，可以焗魚，還有那爛過豆腐蒸鱸魚的交。

但是，當時我却來不及替他分析，便被人家的說話岔開了。他是說：「吃鯪魚多鄉，不如我們吃鮑魚羹豆腐，用的只是鮑魚，鮑魚雖然便宜，用的只是鮑魚，不會有幼的骨刺，所以大膽的一起吃，也就不妨了。」

此外，就不得不防的惡想，士豆腐雖然可釀可素，做湯飯都可以，卻良少含有引致破產。

豆癩畢竟是豆癩

所以豆腐雖有補一菜中，却也是有限的，甚要用些藥料，亦可以，但那鹹魚要煮得乾，而且必須沒有骨，否則，魚刺硬於喉，那種滋味可說是十分不易受的。

豆腐，往往是主體，不少其他的東西都是為了配合它而來的，不知是否老相傳，還是師傅教養，因位朋友是窮迫猛打的過關，因為這道鹹魚香人足，朋友吃，

豆癩畢竟是豆癩

所以豆腐雖有補一菜中，却也是有限的，甚要用些藥料，亦可以，但那鹹魚要煮得乾，而且必須沒有骨，否則，魚刺硬於喉，那種滋味可說是十分不易受的。

豆腐，往往是主體，不少其他的東西都是為了配合它而來的，不知是否老相傳，還是師傅教養，因位朋友是窮迫猛打的過關，因為這道鹹魚香人足，朋友吃，

許多人都聽過鰱魚，人却不多。鰱魚和鯽魚一樣同屬鰱魚科，鰱魚生一個鰱魚，鯽魚生一窩鰱魚，經過幾代交配，經過幾代中化，經過幾代的繁殖。

正園居士

（一三四） 學習工廠管理

產和稟程序。為文很留心，一些工廠的規程生心程稟，也出乎吾蒂意料之外。她的用心臨走前，吾蒂問她為何不上班？是不是怕了那些流言？

傳文沒有正面回答吾蒂，她反問了一句：「那些人為甚麼要講我的閒話呢？我只是去買單，並沒有解僱他們。」

吾蒂也表示不解，「除非有人知道你的

出老處。」
傅文說：「我甚麼都不懂，能看穿些甚麼呢？」
「他們不知你甚麼都不懂呀？」
「但他們會用我以前的不光榮事攻擊我。」
「你在夜總會工作，並不表示你甚麼都不懂。」
「這樣說，你也很殘A廠有麻煩了？」
「我是不敢懷疑，我不敢。」

命生

「他們不知我的過去啊。」

「何嘗這樣？」看
看幾句字樣的
「我今天沒上班有人請問過嗎？」
「沒有。那幾位白領王子倒是十分的關心你，問你你是否不歡，有問你是否不舒服。」
「你怎麼答？」
「我只說你有事請假。」
「這樣說也好。」
「說老實話，你明天不上班？」
「我想靜一些日子，看看廠裏還有沒有開言。」

形己

更飛騰魄散。

墓碑上寫的竟是：仙履居士沈在寬衣冠之塚。

沈定是先到仙霞養病之後，冒名就「仙履居士」，因為藥家的人已知道他在京師當新「無法收關」，因此他可能葬到別處去。


再定一定神，碧石邊那墓碑。不啻自可，這一看——

古語說我有一箱工個也好。」

就這麼想阿，何曾在家里用了一個星期，買回來的幾本書全看過了，她又買了幾本破舊的細看，終於一般的工廠管理，她有一個輪廓了。

朱

八



死是萬無可疑的了。

梁初生

三女依

無誤。前番那間，呂四娘全身麻木，欲哭無淚，前番大難不死，而今却被害而死，所冀者，死在奸人之手，身首異處，塚中只遺空棺。更想不到他以將近二十年的心血毅力，剛剛醫好病癰，免於殘廢，且一聞又死於非命，此死太慘了。

呂四娘首肯道：拔劍斫地，天既不應，地亦無聲，宿烏投林，異色四合，呂四娘獨坐墳前，如癡似醉。

功
下留情！」
（六六〇）

種，但腳根
前者是揭開
並逐步產生癆瘵，如果未能早發現現，任其
如的，就有存於食油中的黃膽素，存在
於鱈魚肝中的二甲基亞碲酸等。最危險化
學物質多的人，體內細胞就容易受其損壞，

<p>元新 鳳翠 鳳彩 金城 金都 粉嶺 金花 華富閣 寶龍宮 環球 五茂坪 金龍 華都 百麗殿 UA6 院線 華南</p>		<p>合助強四金 威龍 生鳳寶李 出價文都 功正真 及四今兩 午點天院</p> <p>天今 兩兩 12 場半點半點</p> <p>仙魔 蹤域</p> <p>出園票頭夜 演劇新場</p>		<p>總86A 站89A ★國花寶得</p> <p>即專設服嚴 將映備務格 開名豪第管 幕片華一理</p>		<p>訂座 請早 場五天今 ！牌皇勁鋒先假暑城葡新</p> <p>仔眼四</p> <p>例前無史跡錄源子坤紅當 宜不童兒！奉到影格技演</p> <p>放鬼心開 場午雨 假假者 院夜</p>		<p>場四天今 加四點三 今天七場 威龍 性主 威龍 探猛 探猛 探猛</p> <p>作美資成 與陳 同場加 製萬陳 映黑兵 點分場加 十、午四夜</p>		<p>定請早 映戲天今 三院 午點加官寶 午坪金 場夜三四、風球場夜加茂</p> <p>探猛龍威</p> <p>申文業主喬楊鳳李如愛丹 。客情演定寧。發。華尼</p>		<p>今天六場（加開四點三） 主婦性生 同場加映。燕兵與陳珠 午夜場映。威龍探猛</p> <p>仙魔 蹤域</p> <p>白對語粵 院試府園</p>		<p>今天五場（兒童不宜） 主婦性生 同場加映。黑兵與陳珠</p> <p>仙魔 蹤域</p> <p>白對語粵 院試府園</p>		<p>今天五場 仙魔 蹤域</p> <p>白對語粵 院試府園</p>		<p>映院戲開六 集續血滴一第 蹤仙域魔 記遇奇林森</p> <p>探猛龍威 場夜午加</p> <p>場市新沙地 廣城由歌 0-6980228</p>		<p>場五天今 激刺張紫情 變幻奇神技特</p> <p>仙魔 蹤域</p> <p>白對語粵 院試府園</p>		<p>聯合廣告 港九影院</p>	
<p>國倫 都敦</p> <p>新 華大</p>		<p>都銀 江珠</p>		<p>珠明 慶普</p>		<p>石寶 樂新 K657116 K616167</p>		<p>樂快都新 K655148 K77349b</p>		<p>都美 都富 聲樂</p>		<p>地麻油 星帽 華帽</p>		<p>明光 大 1847115</p>		<p>華大 1847115</p>		<p>旋凱 0-461419</p>					
<p>明今 龍泰史</p> <p>第一 比音响</p> <p>九十個今 場點都天</p>		<p>場六天 作代傳美千 ！表音片元萬</p> <p>猛威 探龍</p> <p>導劇主 演作龍成 場影戲威</p>		<p>映戲場五天今 戲炬技特話神圓金萬千三資耗</p> <p>溫可有古 變神 驚驚 幕變！超怪 幻奇 險險</p> <p>踪仙域魔</p> <p>神傳外份。白對語粵</p> <p>戲手形場今報：號號天夜今珠 場門刁蛇早都：一字場午江</p>		<p>夜加普晚加兩今 週二第 場午慶場四院天</p> <p>☆版語英珠明。白對語粵女 統編 篇技話語萬三耗 附附 ！鉅特神金千資</p> <p>踪仙域魔</p> <p>史恨祝榮。半點十明慶普</p> <p>猛威場午 風慶華十 珠明 探龍。夜 探龍。夜</p>		<p>五美！週二第 片銳假城新表人來影戲戲錄譯 王美精老藝作代編以從合歌詠</p> <p>仔眼四</p> <p>假暑放鬼心開 午今 倫石寶 鬼樂新 場今 望值 人錄 場今。早</p>		<p>五美！週二第 片銳假城新表人來影戲戲錄譯 王美精老藝作代編以從合歌詠</p> <p>仔眼四</p> <p>假暑放鬼心開 午今 玉春優 景隆穿 都新 場今 春優 景隆穿 都新 場今。早</p>		<p>五美！週二第 片銳假城新表人來影戲戲錄譯 王美精老藝作代編以從合歌詠</p> <p>仔眼四</p> <p>假暑放鬼心開 午今 天吉 都美 路烟行 都富 場今 相入 路烟行 都富 場今。早</p>		<p>映場五天今 地麻油 星帽 華帽 當可不要 三金 艷瓶 仔眼</p> <p>假暑放鬼心開 午今 老失 油 伴性生福 寶龍場今 豆場地麻 玩天星 妹華。早</p>		<p>！週二第 劇以從合歌 ！人來影戲戲</p> <p>四 仔眼</p> <p>老鬼開場今 假放心。夜晚</p> <p>人女性場今 強愛。早</p>		<p>六場今二 場天。五通 泡精大製色扮 製心家片情伴</p> <p>惹春 捲潮 火情</p> <p>宜不童兒 宣芬芬。兒珍 演天親遠蓮</p>		<p>映週二第 技話圓港三耗 片特神金千資</p> <p>仙魔 蹤域</p> <p>對粵白語 場四加開 場夜三點開天</p>			

